

Bill 213

Private Member's Bill

Projet de loi 213

Projet de loi d'un député

2nd Session, 42nd Legislature,
Manitoba,
69 Elizabeth II, 2020

2^e session, 42^e législature,
Manitoba,
69 Elizabeth II, 2020

BILL 213

PROJET DE LOI 213

**THE PERSONAL PROTECTIVE
EQUIPMENT REPORTING ACT**

**LOI SUR LA PRODUCTION DE RAPPORTS
CONCERNANT L'ÉQUIPEMENT
DE PROTECTION INDIVIDUELLE**

Mr. Kinew

M. Kinew

First Reading / Première lecture : _____

Second Reading / Deuxième lecture : _____

Committee / Comité : _____

Concurrence and Third Reading / Approbation et troisième lecture : _____

Royal Assent / Date de sanction : _____

EXPLANATORY NOTE

This Bill establishes *The Personal Protective Equipment Reporting Act*. A report must be tabled each year in the Legislative Assembly setting out the quantity of personal protective equipment purchased and held by health authorities.

NOTE EXPLICATIVE

Le présent projet de loi établit la *Loi sur la production de rapports concernant l'équipement de protection individuelle*. Un rapport indiquant la quantité d'équipement de protection individuelle achetée et détenue par les offices de la santé doit être déposé à l'Assemblée législative chaque année.

BILL 213

**THE PERSONAL PROTECTIVE
EQUIPMENT REPORTING ACT**

(Assented to _____)

WHEREAS having stockpiles of personal protective equipment prevents shortages of that equipment when it is needed;

AND WHEREAS the pandemic caused by the communicable disease known as COVID-19 has demonstrated the need for personal protective equipment to prevent and control infection;

AND WHEREAS it is in the public interest that Manitobans are aware of the inventory of personal protective equipment held by health authorities;

THEREFORE HER MAJESTY, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of Manitoba, enacts as follows:

Definitions

1 The following definitions apply in this Act.

PROJET DE LOI 213

**LOI SUR LA PRODUCTION DE RAPPORTS
CONCERNANT L'ÉQUIPEMENT
DE PROTECTION INDIVIDUELLE**

(Date de sanction : _____)

Attendu :

que disposer de réserves d'équipement de protection individuelle permet d'en prévenir les pénuries en cas de besoin;

que la pandémie qui est causée par la maladie contagieuse connue sous le nom de COVID-19 a prouvé la nécessité de disposer d'équipement de protection individuelle pour la prévention et le contrôle des infections;

qu'il est dans l'intérêt public que les Manitobains soient au courant de l'inventaire d'équipement de protection individuelle détenu par les offices de la santé,

SA MAJESTÉ, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative du Manitoba, édicte :

Définitions

1 Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

"health authority" means a regional health authority as defined in *The Regional Health Authorities Act*. (« office de la santé »)

"minister" means the minister appointed by the Lieutenant Governor in Council to administer this Act. (« ministre »)

Annual report on supplies of personal protective equipment

2(1) For each fiscal year of the government, the minister must prepare a report that sets out, with respect to each health authority,

- (a) the number of items of personal protective equipment that are purchased during the year; and
- (b) the number of items that are held in inventory at the end of the year.

Contents of report

2(2) The report must include the number of items of the following types of personal protective equipment:

- (a) surgical masks;
- (b) filtration masks (N95 and higher filtration rate masks);
- (c) protective gowns;
- (d) face shields;
- (e) eye protection;
- (f) examination and sterile gloves;
- (g) any other type of personal protective equipment, as prescribed by regulation under this Act.

Tabling report in Assembly and publication

2(3) Within four months after the end of the fiscal year, the minister must table a copy of the report in the Assembly and make it available to the public.

« **ministre** » Le ministre chargé par le lieutenant-gouverneur en conseil de l'application de la présente loi. ("minister")

« **office de la santé** » Office régional de la santé au sens de la *Loi sur les offices régionaux de la santé*. ("health authority")

Rapport annuel sur l'approvisionnement en équipement de protection individuelle

2(1) Pour chacun des exercices du gouvernement, le ministre dresse un rapport faisant état, à l'égard de chaque office de la santé :

- a) de la quantité d'équipement de protection individuelle achetée durant l'exercice;
- b) de la quantité d'équipement détenue en inventaire à la fin de l'exercice.

Contenu du rapport

2(2) Le rapport comporte la quantité d'équipement de protection individuelle à l'égard des types d'équipement suivants :

- a) les masques chirurgicaux;
- b) les masques filtrants (N95 ou possédant un pourcentage de filtration supérieur);
- c) les blouses de protection;
- d) les écrans faciaux;
- e) les lunettes de protection;
- f) les gants stériles ou d'examen;
- g) tout autre équipement de protection individuelle, conformément aux règlements d'application de la présente loi.

Dépôt du rapport à l'Assemblée et publication

2(3) Dans les quatre mois suivant la fin de l'exercice, le ministre dépose une copie du rapport à l'Assemblée et le rend public.

Regulations

3 The Lieutenant Governor in Council may make regulations prescribing an item as a type of personal protective equipment for the purpose of clause 2(2)(g).

Conditional amendment

4 *If clause 3(1)(g) of Bill 10, introduced in the Second Session of the 42nd Legislature and titled **The Regional Health Authorities Amendment Act (Health System Governance and Accountability)**, comes into force, the definition "health authority" in section 1 is replaced with the following:*

"health authority" means a health authority as defined in *The Health System Governance and Accountability Act*. (« office de la santé »)

C.C.S.M. reference

5 This Act may be referred to as chapter P37 of the *Continuing Consolidation of the Statutes of Manitoba*.

Coming into force

6 This Act comes into force on the day it receives royal assent.

Règlements

3 Le lieutenant-gouverneur en conseil peut, par règlement, désigner des articles à titre d'équipement de protection individuelle aux fins de l'alinéa 2(2)g).

Modification conditionnelle

4 *Si l'alinéa 3(1)g) du projet de loi 10 déposé au cours de la deuxième session de la quarante-deuxième législature et intitulé **Loi modifiant la Loi sur les offices régionaux de la santé (gouvernance et obligation redditionnelle au sein du système de santé)** entre en vigueur, la définition d'« office de la santé » figurant à l'article 1 est remplacée par ce qui suit :*

« **office de la santé** » S'entend au sens de la *Loi sur la gouvernance et l'obligation redditionnelle au sein du système de santé*. ("health authority")

Codification permanente

5 La présente loi constitue le chapitre P37 de la *Codification permanente des lois du Manitoba*.

Entrée en vigueur

6 La présente loi entre en vigueur le jour de sa sanction.